**Griego I – IBSTE**

Lección 12:

VERBOS VOCES MEDIA Y PASIVA

Profesor: Matt Leighton

Introducción

Las voces media y pasiva

Definiciones:

* Activa: el sujeto realiza la acción.
* Pasiva: el sujeto recibe la acción, la acción se lleva acabo por otro agente.
* Media: el sujeto actúa en su propio interés, en relación a si mismo.

Ejemplos en español:

* Activa: La madre viste al niño.
* Pasiva: El niño fue vestido (por la madre).
* Media: El niño se viste (a si mismo).

Ejemplos en griego:

* Activa:

 Ἐγὼ … ὑμᾶς **βαπτίζω**

 Yo … os **bautizo** (Mt. 3:11)

* Pasiva:

 καὶ **ἐβαπτίζοντο** ἐν τῷ Ἰορδάνῃ ποταμῷ ὑπ᾿ αὐτοῦ

 y **fueron bautizados** en el rio Jordán por él (Mt. 3:6)

* Media:

 ἐὰν μὴ **βαπτίσωνται** οὐκ ἐσθίουσιν

 si no **se lavan**, no comen (Mc. 7:4)

La morfología

Resumen:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Tema Temporal  | Vocal Temática | Desinencias |
| T.T. #1 | ε / ο | PrimariasMedia y pasiva |

Las desinencias:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Persona | Singular | Plural |
| 1ª | - μαι | - μεθα |
| 2ª | - σαι | - σθε |
| 3ª | - ται | - νται |

El paradigma de λύω (PM/PI)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Pers.Núm. | Conjugación | Traducción |
| 1.S. |  λύομαι | (med.) me desato /desato para (por) mí(pas.) soy desatado |
| 2.S. |  λύῃ | (med.) te desatas /desatas para (por) ti(pas.) eres desatado |
| 3.S. |  λύεται | (med.) se desata /desata para (por) sí(pas.) es desatado |
|  |
| 1.P. |  λυόμεθα | (med.) nos desatamos /desatamos para (por) nosotros(pas.) somos desatados |
| 2.P. |  λύεσθε | (med.) os desatáis /desatáis para (por) vosotros(pas.) sois desatados |
| 3.P. |  λύονται | (med.) se desatan /desatan para (por) sí(pas.) son desatados |

Los llamados «verbos deponentes»

El termino *deponente*

Dos ejemplos:

* ἔρχομαι – voy / vengo
* δέχομαι – recibir / aceptar

Los agentes de los verbos pasivos

Agente personal:

 καὶ **ἐβαπτίζοντο** ἐν τῷ Ἰορδάνῃ ποταμῷ ὑπ᾿ αὐτοῦ

 y **fueron bautizados** en el rio Jordán por él (Mt. 3:6)

Agente impersonal:

 δικαιοῦσθαι **πίστει** ἄνθρωπον

 El hombre es justificado **por la fe** (Ro. 3:28)